



Como cristianos, debemos ver a Jesús en cada persona que cruza nuestra frontera

por Elizabeth McBride

SALIERON DE SU TIERRA NATAL DE MÉXICO debido a la violencia, y querían proporcionar una educación segura y saludable para sus hijos. Saben que se les pagará más en Estados Unidos, aunque es probable que necesiten trabajar dos o tres empleos para mantener a sus familias.

A menudo, estos migrantes se convierten en víctimas de jefes sin escrúpulos que buscan mano de obra barata, y muchos no tienen los recursos para aprender inglés para luchar contra su propia causa. Dependen de comunidades religiosas dispuestas a ofrecer apoyo.

Viven con miedo todos los días cuando ven a sus amigos deportados o enviados a centros de detención. Y las cambiantes leyes de inmigración y la información contradictoria no les facilita seguir y obedecer las políticas.

Todo lo que quieren es una buena vida para sus hijos.

Estas son las historias que escuché en un viaje de inmersión fronteriza del 1 al 5 de febrero a El Paso, Texas, Las Cruces, Nuevo México y Ciudad Juárez, México.

Fui con Jen DeLeon, directora de justicia para Mujeres de la ELCA, Lisa Plorin, presidenta de la junta ejecutiva de WELCA, Mary Campbell, directora del programa de AMMPARO, y cuatro mujeres que expresaron interés a través de nuestra página de Facebook. AAMPARO (Estrategia de Acompañamiento de Menores Migrantes con Protección, Incidencia, Representación y Oportunidades) es una estrategia de la ELCA.

Vimos de primera mano el trabajo de dos iglesias ELCA que apoyan a los migrantes o solicitantes de asilo en ambos lados de la frontera de Estados Unidos y México: la Iglesia Luterana Cristo Rey, El Paso y el Cuerpo de Servidores Fronterizos, un ministerio de la Iglesia Luterana de Paz, Las Cruces.

A través de historias desgarradoras, aprendimos sobre el complejo tema de las siempre cambiantes leyes de inmigración.

Iglesia Luterana Cristo Rey, El Paso

Ubicada en el centro de El Paso, la comunidad de Cristo Rey es un faro para aquellos que buscan apoyo mientras navegan por el proceso de inmigración. La iglesia ofrece varios programas que apoyan a las personas en ambos lados de la frontera: en El Paso y Ciudad Juárez, México.

La reverenda Rose Mary Guzman-Sanchez, pastora de Cristo Rey, alimenta y viste a los inmigrantes sin hogar que pasan por la iglesia todos los días. Mientras estábamos

en esta edición

Inmersión en la frontera

7 marcas de discipulado

Conferencia de presidentes

Entrenamiento de tesoreros

Convención trienal, noticias de la reunión trienal

Convenciones SWO

Noticias breves

continúa en la página 3

Intercambio es una revista electrónica trimestral de Mujeres de la Iglesia Evangélica Luterana en América. La revista electrónica equipa a líderes y participantes y les da poder para llevar a cabo la misión y el propósito de la organización. *Interchange* e *Intercambio*, la traducción al español, están disponibles para su descarga gratuita en welca.org bajo la solapa Publications. También puede inscribirse en welca.org, para recibir *Interchange*, *Intercambio* y *Bold Connections*, la revista electrónica mensual de la organización, por correo. Desplácese hasta la parte inferior de la página y haga clic en el campo “Stay in touch”.

Linda Post Bushkofsky, *directora ejecutiva*
Terri Lackey, *directora de comunicación*
[Union Design](http://UnionDesign.com), *maquetación y diseño*
Copyright © 2020 Mujeres de la ELCA

Oficinas editoriales

Women of the ELCA
8765 W. Higgins Rd.
Chicago, IL 60631-4101
Teléfono: 773-380-2730 o bien,
800-638-3522, ext. 2730
Women.ELCA@elca.org
womenoftheelca.org
[facebook.com/womenoftheELCA](https://www.facebook.com/womenoftheELCA)
twitter.com/womenoftheELCA
[instagram.com/womenoftheELCA](https://www.instagram.com/womenoftheELCA)

Permiso de reproducción

Los artículos pueden ser reproducidos por unidades y organizaciones sinodales de Mujeres de la ELCA siempre y cuando cada copia contenga esta información: “Reimpreso con permiso de *Intercambio*, la revista de toda la iglesia de Mujeres de la ELCA, Copyright © 2020 Mujeres de la Iglesia Evangélica Luterana en América”. Cuando sea necesario, el permiso para reproducir citas externas incluidas en esta publicación debe obtenerse antes de imprimirlas.

Mujeres ^{de la} ELCA 

intercambio

Descargue *Intercambio*
con enlaces donde puede
hacer clic visitando la
solapa “Publications” en
womenoftheelca.org.

Alentarse unos a otros es la quinta marca del discipulado

Nota del editor: *El discipulado cristiano es un viaje que dura toda la vida para vivir y difundir el evangelio de Jesucristo, de modo tal que otras personas también puedan creer. A lo largo de varias publicaciones, hemos descrito y describiremos los siete principios del discipulado, que encontramos en “Lecciones para las Discípulas de Hoy” escrito por Valora K Starr.*

ALENTAR A OTROS ES un trabajo que los discípulos solo pueden hacer en comunidad. Esta lección examinará el ejemplo de estímulo de Jesús como parte natural del trabajo en equipo y la motivación para hacer el trabajo.

El estímulo de los demás en el momento justo dice mucho. Puede significar la diferencia entre darse por vencido y saber que está bien. El receptor sabe que a alguien le importa y siente que ella importa. Así como Jesús alentó a Pedro a caminar sobre el agua, también estamos llamados a alentar a los demás a extenderse más allá de lo que creen que pueden hacer. El estímulo en la comunidad de fe no es solo una charla estimulante: es una afirmación y una bendita garantía de lo que Dios puede hacer en nuestras vidas.

Lee 1 Tesalonicenses 5: 11–24. Jesús dejó un rastro de cuentas “alentadoras” para los discípulos y la iglesia primitiva. Esta marca de aliento está destinada a ser practicada en la comunidad. La práctica parece ser sobre cómo tratamos a los demás, pero tiene menos que ver con los demás que con el cambio que ocurre en nosotros mismos. El acto de alentar a otro coloca al animador en el lugar del otro. Es importante una profunda sensibilidad por la situación y las circunstancias del otro, y usted toma una decisión consciente de dejar que sus acciones sean guiadas por el Espíritu Santo. Sus palabras de aliento tienen un doble efecto: son afirmativas para el otro y construyen la fe para usted.

Reflexione sobre las formas en que estamos llamados a alentar a los demás. Haga una lista y explique cómo llevaría a cabo cada una. Sugerencia: hay 11 directivas más en los versículos 12–18.

Responda: Describa cómo está alentando a otros.

Reflexión personal

Esta reflexión lo ayudará a evaluar su práctica de alentar a otros. Sea tan honesto y abierto como pueda para obtener una imagen precisa de dónde se encuentra y hacia dónde quiere llegar con esta práctica.

Evaluar lo básico. Lee rápidamente tu práctica de alentar a los demás.

- ¿Cuándo animo a otros?
- ¿Qué me impulsa a alentar a otros?
- ¿A quién animo?
- ¿Cómo animo a otros?

Recuerde que cuando alentamos a otros, nosotros mismos somos alentados. Nuestra fe crece y la comunidad se beneficia.

Cuando escuchamos con atención, crece una comunidad

por Myrna Wells-Ulland



De izquierda a derecha: Lisa Plorin, presidenta de la junta ejecutiva de WELCA, New Hope Lutheran, Upham, N.D. ; Mary Meierotto, Bethesda, Bayfield, Wis. ; Laurie Tanner, Denver, Colo.; La directora de justicia de WELCA, Jen DeLeon, Iglesia Luterana De La Trinidad, Chicago, Illinois; Diane Kaufman, Immanuel, Eau Claire, Wis. ; Dinah Halpoka, Cristo Rey, University City, Texas; Mary Campbell, directora del programa ELCA, AMMPARO; y Lois Griffiths, Good Shepherd, Harrisburg, Pa. (Todas las fotos son de Elizabeth McBride)

allí, ella arregló ayuda legal para una madre migrante de África con bebés gemelos ciegos.

Cristo Rey ayuda a financiar la clínica médica Cristo Rey en Anapra, un barrio de clase trabajadora cerca de Juárez, México. La Dr. San Juana Mendoza-Bruce brinda atención médica y dental a los refugiados que buscan asilo por 30 pesos o alrededor de \$ 1.50.

La clínica es el único lugar que ayudará a estos solicitantes de asilo. Incluso si pueden encontrar un trabajo en la fábrica (ganando entre \$ 50 y \$ 60 por semana), su atención médica a menudo es inadecuada.

Nuestra hermana busca asilo en un panorama político cambiante

También escuchamos historias de personas en busca de seguridad en los Estados Unidos.

Conocimos a una madre, de 21 años, que escapó de El Salvador después de que fue violada por un miembro de su familia. Con ocho meses de embarazo, huyó con sus hijos pequeños y una pareja, pero su pareja terminó abandonándolos, y fue violada nuevamente durante su fuga.

Ahora vive en un refugio en los Estados Unidos y espera un patrocinador. Necesita que alguien la defienda hasta que pueda defender su caso de asilo ante un juez de inmigración.

En enero de 2019, la administración actual promulgó los Protocolos de Protección de Migrantes (MPP). Conocido por algunos como la política de “Permanecer en México”, los

Seis formas en que puedes ayudar:

1. Conviértase en una Congregación de bienvenida y conecte su congregación con la red AMMPARO en la ELCA ([elca.org/ammparo](https://www.elca.org/ammparo)). Actualmente, 170 congregaciones acompañan a los migrantes espiritual, física y financieramente.
2. Únase a la red de defensa de ELCA: <https://www.elca.org/advocacy>
3. Orar. Ore por todos los extraños en un país extranjero. Ore por seguridad para el niño separado de sus padres. Oren para que algún día vuelvan a ver a sus familias.
4. Vote por un candidato que no apoya la criminalización de los migrantes y la militarización de nuestra frontera sur.
5. No comparta un meme de las redes sociales sobre inmigración hasta que comprenda el problema. Póngase en contacto con la ACLU en su área para conocer qué problemas necesitan visibilidad y defensa.
6. Realice un viaje de inmersión en la frontera para comprender el problema. Aprenda cómo usted y su congregación pueden marcar la diferencia en la vida de los migrantes, refugiados y solicitantes de asilo.

solicitantes de asilo no mexicanos son deportados a México sin el debido proceso. Muchos “enfrentan secuestro, agresión sexual, explotación, falta de necesidades básicas, abuso y otros peligros en México, sin acceso significativo al debido proceso en los Estados Unidos,” según Human Rights Watch.

Border Servant Corps, Peace Lutheran Church, Las Cruces

Visitamos un refugio para solicitantes de asilo en una armería de Las Cruces. Antes de la política de “Permanecer en México,” el sitio albergaba a más de 600 personas por noche. Los agentes del Control Fronterizo de Estados Unidos llevaban a cientos de solicitantes de asilo. Cuando la ciudad notificó al Control Fronterizo que los refugios en la ciudad estaban llenos, los agentes dejaron a los solicitantes de asilo en una parada de autobús en la ciudad.

Border Servant Corps trabaja para apoyar a estos migrantes, refugiados y solicitantes de asilo.

Nuestro grupo también vio lo que sucede en el Tribunal Federal de Distrito de los EE. UU. Cuando las personas ingresan entre los puertos de entrada de los EE. UU. Si lo atrapan entrando más de una vez, los tribunales los acusan de un delito grave. En el

continúa en la página 10

¿Qué te está llamando Dios a hacer?

por Terri Lackey

UN RECIENTE VIAJE DE INMERSIÓN a la frontera sur de los Estados Unidos fue una “experiencia que cambia tu vida”, dijo la presidenta de la junta ejecutiva de Mujeres de la ELCA, Lisa Plorin, en la reunión de la Conferencia de Presidentes en Chicago, del 21 al 23 de febrero.

Cuando los presidentes le preguntaron qué es lo que Dios la está llamando a hacer a continuación, Plorin dijo que quiere “ayudar a [AAMPARO](#) a ayudar a otros.” AAMPARO (Acompañando a menores migrantes con protección, defensa, representación y oportunidades) es una estrategia de ELCA.

“Gracias a [Mujeres de la ELCA] y las oportunidades que he tenido, mi vida se vio impactada abrumadoramente hace tres semanas cuando pude visitar la frontera”, dijo Plorin. Ella termina su mandato de tres años como presidente de la organización de toda la iglesia en julio en la Undécima Convención Trienal en Phoenix.

Plorin dijo que [el viaje de inmersión fronteriza a El Paso, Texas; Las Cruces, Nuevo México; y Ciudad Juárez, México](#); fue emocional, triste, alegre y le cambió la vida.

“Me conmovió mucho.”

Informes del estado del ministerio

Los 64 presidentes o sus representantes escucharon los informes del estado del ministerio de Plorin y la directora ejecutiva Linda Post Bushkofsky. Asistieron a talleres sobre organización comunitaria y asuntos de inmigración, aprendieron sobre los cambios constitucionales propuestos (vea la página 6), escucharon informes del personal, participaron en el estudio bíblico y adoraron juntas.

Al informar que los desafíos financieros continúan existiendo, Bushkofsky dijo que tanto las ofertas regulares como las ofrendas de gracia disminuyeron en el año fiscal 2019.

Ella dijo que los libros no se han cerrado en el año fiscal 2019. Pero a falta de un mes, “las ofertas de conferencias y grupos se redujeron, y el 20 por ciento de las organizaciones de mujeres sinódicas no habían enviado ninguna oferta regular.”

“La organización no puede confiar en cómo siempre se han hecho las cosas para crecer y prosperar en el futuro”, dijo. “Eso es cierto en círculos, en unidades congregacionales, en conferencias y grupos, en organizaciones sinódicas, en la organización de toda la iglesia, dentro de la junta ejecutiva y dentro del personal.



Comité de planificación de la Conferencia de Presidentes 2020, l-r, Dixie Hanson, suroeste de California; Linda Miranda, presidenta, Metro Chicago; Michelle Schaffer, Noroeste, Ohio.

“Si confiamos en cómo se han hecho las cosas antes, seguramente provocaremos la desaparición de la organización”, dijo.

Unidades congregacionales animadas

Mientras tanto, Plorin desafió a los presidentes a animar a las unidades congregacionales en sus sínodos. “Si tuviera un centavo por cada vez que escuché ‘Nuestra unidad no está activa,’ ‘Nuestros miembros son viejos’ o ‘El interés no está allí,’ el Fondo de Katie estaría locamente floreciente.”

Existe un eslabón perdido entre las unidades que están activas y entusiasmadas y aquellas que no saben lo que hace Women of the ELCA, dijo.

Uno de los recursos descargables y gratuitos de la organización, “Six Models for Mission” (ver [Six Models for Mission — Inglés](#) y [Seis Modelos para la Misión — Español](#)) ofrece diferentes formas de organizar y revitalizar una unidad.

“Desafíate a ti mismo para activar las unidades este año”, dijo. “Proponte aumentar tus unidades activas en un cierto porcentaje para esta fecha el año que viene.

“Me encanta esta organización. Va a tomar algo de trabajo preliminar, pero queremos verlo prosperar, ¿no?” ella preguntó.

continúa en la página 5

¿Qué te está llamando Dios a hacer?

continuación

Ofrendas y regalos.

Las presidentas le dieron a Plorin un diario y un regalo de despedida de \$ 1,870 para designar para un ministerio de su elección. Ella eligió dar la mitad a Mujeres de la ELCA para usar donde más se necesita y la mitad a AMMPARO.

Durante el servicio de adoración del sábado por la noche, las presidentas ofrecieron una ofrenda de aproximadamente \$ 7,000. La mitad irá a los ministerios en curso de Mujeres de la ELCA y la otra mitad a AMMPARO, los ministerios fueron seleccionados por el equipo de planificación de la conferencia.

El tema de la conferencia, “El poder de la comunidad, fue extraído de Hebreos 10: 24-25:” El poder de la comunidad .”



Terri Lackey es directora de comunicación para Mujeres de la ELCA.

(Lea sobre la inmersión en la frontera viaje de Elizabeth McBride a partir de Página 1.)

La formación de tesoreros en línea es un gran éxito

por Audrey Novak Riley

MÁS DE DOS DOCENAS de tesoreras y presidentas de organizaciones de mujeres sinólicas —de titular, saliente, entrante y prospectiva— se unieron en línea para la capacitación de tesoreras de SWO en enero.

Su organización de toda la iglesia usa Zoom para las reuniones de video en línea, que puede descargar gratuitamente y de bajo costo para la organización de toda la iglesia. Funciona de manera muy similar a Skype o FaceTime si alguna vez has usado uno de esos para chatear por video con familiares o amigos.

Hemos descubierto que esta es la forma más eficiente y económica de reunir a mujeres de todo el país para esta capacitación, que tomó menos de cuatro horas del tiempo de todos.

En años anteriores, la organización de toda la iglesia ofreció un evento anual de capacitación en Chicago para tesoreros recién elegidos, pero eso no solo fue inconveniente, sino que fue costoso, al menos \$ 7,000 cada año (y a veces mucho más). ¡Nuestra suscripción a Zoom cuesta menos de \$ 200 anualmente! Por lo tanto, ofrecer la capacitación a través de Zoom es una administración mucho mejor para todos nosotros, especialmente porque podemos ofrecerla una y otra vez.

¿Te interesaría la capacitación en línea?

Como tesorero de la unidad congregacional, ¿le interesaría una sesión de capacitación de video en línea personalizada para sus necesidades?

Solo tomaría un poco más de media hora. Si es así, envíe un correo electrónico a Audrey Riley, audrey.riley@elca.org, y deje una nota para decirlo. Si hay suficiente interés, armaremos uno.



Audrey Novak Riley es directora de mayordomía para Mujeres de la ELCA.



La junta ejecutiva de toda la iglesia está monitoreando la pandemia de COVID-19 y tomará una decisión antes del 25 de abril sobre el posible aplazamiento de la convención trienal y La Reunión Just Love Gathering 2020.

Undécima Convención Trienal para considerar memoriales, cambios constitucionales, elegir junta

LA UNDÉCIMA CONVENCION TRIENAL (2020) se llevará a cabo del 14 al 16 de julio de 2020 en Phoenix, Arizona. Los miembros votantes de la convención—nominados por mujeres en unidades congregacionales y elegidos en convenciones sinodales—llevarán a cabo los negocios de esta organización.

Considerarán muchas propuestas relacionadas con la gobernanza de esta organización en sus tres expresiones. Además, considerarán memoriales de organizaciones sinódicas sobre temas como la trata de personas, el movimiento “MeToo,” tiroteos en escuelas e inmigración, entre otros.

Los miembros con derecho a voto elegirán a los oficiales y miembros de la junta de toda la iglesia para el trienio 2020–2023 y participarán en estudio bíblico dirigido por la Reverenda Rebecca Boardman, quien dirige el Ministerio del Campus Luterano en la Universidad de Arizona en Tucson.

Las mujeres de cada unidad congregacional están invitadas a considerar en oración hacer una generosa Ofrenda Trienal de la Convención (ver página 8). La oferta se dividirá en partes iguales

entre los ministerios de Mujeres de la ELCA en curso en toda la iglesia y los de los Servicios Sociales Luteranos del Suroeste, cuya misión es “mostrar amabilidad, hacer justicia y servir a los necesitados.”

Un envío a cada unidad congregacional proporciona detalles simples sobre cómo hacer esta contribución. Las preguntas pueden dirigirse a Audrey Riley al 800-635-3522, ext. 2736 o en audrey.riley@elca.org.

Puede encontrar información completa sobre la convención trienal en welca.org/convention. Allí encontrará la agenda propuesta, información sobre los siete comités de negocios y más. El Programa y los Informes de la Convención, con informes del Comité de Nominaciones y el Comité de Memoriales, estarán disponibles allí a principios de junio.

Los visitantes son bienvenidos en la convención y no se requiere inscripción previa. La convención se llevará a cabo en el Sheraton Grand Phoenix, 340 N. 3rd Street, Phoenix, Arizona.

Miembros votantes para decidir sobre cambios constitucionales

LOS MIEMBROS VOTANTES en nuestra Undécima Convención Trienal, del 14 al 16 de julio, decidirán sobre varios cambios importantes propuestos a nuestras constituciones. Muchos de estos buscan hacer espacio para una mayor flexibilidad en la forma en que vivimos nuestra misión de movilizar a las mujeres para que actúen con valentía en su fe en Jesucristo, algunas racionalizan nuestras estructuras de liderazgo y algunas nos traen al siglo XXI.

Si la convención aprueba estos cambios, entrarán en vigencia de inmediato.

A continuación se presentan algunos puntos destacados.

Flexibilidad

En lugar de exigir que todas las mujeres en el liderazgo deben ser participantes en una unidad, el lenguaje constitucional propuesto alienta a cada líder a participar en una unidad. (Sin embargo, todavía debe ser miembro votante de una congregación de la ELCA).

Del mismo modo, en lugar de exigir que todas las organizaciones de mujeres sinódicas deben tener grupos o conferencias, el lenguaje constitucional propuesto alienta a cada organización de mujeres sinódicas a fomentar grupos o conferencias.

continúa en la página 7

Le damos vida a nuestra misión y propósito, juntas

continuación

Los títulos tradicionales para líderes de la organización sinódica de mujeres (SWO) a veces intimidan a los posibles candidatos para el liderazgo. El lenguaje propuesto ofrece la opción de llamar a estos líderes presidentes, copresidentes, coordinadores o similares. El único oficial de SWO que debe mantener el título tradicional es el tesorero, para facilitar su trabajo con bancos y otras entidades externas.

Racionalización

Nuestra constitución de toda la iglesia actualmente exige que las juntas de SWO deben estar formadas por un determinado número de personas, y si la SWO quiere cambiar ese número, debe presentar una solicitud formal y esperar a que la junta ejecutiva de la iglesia apruebe la solicitud. El lenguaje propuesto elimina eso: simplemente dice “tres o más” miembros de la junta, y cada junta de SWO puede hacer sus propios ajustes según lo requieran las circunstancias.

Nuestras constituciones actualmente descartan elegir a dos mujeres para la junta SWO de cualquier unidad congregacional; El lenguaje propuesto permite la elección de un oficial y un miembro de la junta de la misma unidad.

Los cambios propuestos incluyen la racionalización de la junta de la iglesia también. Actualmente, la junta tiene cuatro oficiales y otros 17 miembros elegidos, para un total de 21. El lenguaje propuesto requiere cuatro oficiales y otros 11 miembros elegidos, para un total de 15. Estos 11 miembros consistirían en uno de cada una de las nueve regiones de la ELCA, más dos miembros en general. El lenguaje propuesto también amplía y ajusta nuestras recomendaciones para la diversidad y la inclusión, de modo que no recomendamos fracciones de personas.

Muchas organizaciones de mujeres sinódicas luchan con el proceso de elegir miembros con derecho a voto a la convención trienal. El lenguaje propuesto lo simplifica a fondo, al llamar a



tres miembros con derecho a voto de cada SWO: el presidente y otros dos. El lenguaje propuesto tiene en cuenta nuestros objetivos actualizados para la diversidad y la inclusión en la nominación y elección de los miembros de esta delegación de tres personas.

En el siglo 21

Reconocemos que nuestro compromiso con la diversidad y la inclusión dentro de nuestra organización requiere actualizaciones de nuestras constituciones de vez en cuando. El lenguaje propuesto ahora fomenta la inclusión de mujeres de 45 años o menos y la inclusión de miembros de la comunidad LGBTQIA+ en el liderazgo, incluso en la elección de miembros con derecho a voto a la convención trienal.

Los cambios propuestos dejan en claro que las reuniones de la junta no necesitan involucrar viajes. Muchos de nosotros estamos felices de usar la videoconferencia (por ejemplo, Zoom, Skype, FaceTime o similares) para las reuniones, y los cambios propuestos reconocen esa realidad.

Tomó mucho trabajo

Estos cambios propuestos surgieron de las recomendaciones del comité exploratorio cuya tarea consistía en buscar formas de ayudar a nuestra comunidad de mujeres creadas a imagen de Dios a mantenerse saludables y crecer en el futuro. Nuestra junta elegida en toda la iglesia reflexionó, consideró y modificó las propuestas del comité durante varias reuniones (algunas por videoconferencia). Lo que ves aquí es el resultado de mucho estudio, mucho pensamiento y mucho trabajo. Nuestros miembros votantes en la convención tendrán la última palabra sobre si entrarán en vigencia.



Dar generosamente a las ofrendas en la Undécima Convención y Reunión Trienal

SIEMPRE Y DONDE SEA QUE LAS MUJERES SE REÚNAN como una comunidad creada a imagen de Dios, dan generosamente para promover la curación y la integridad en la iglesia, la sociedad y el mundo. Así es como usted, su unidad y su organización sinódica de mujeres pueden participar las ofertas que se recibirán en nuestra Undécima Convención Trienal y Reunión 2020.

Oferta trienal de convenciones

En cada convención trienal de Mujeres de la ELCA, se recibe una ofrenda durante el servicio de oración de apertura de los miembros votantes, tanto en forma individual como en nombre de las organizaciones sinódicas de mujeres que las eligieron.

En nuestra convención en Phoenix en julio de 2020, la ofrenda se dividirá en partes iguales entre los ministerios en curso de la expresión eclesiológica de Mujeres de la ELCA y los Servicios Sociales Luteranos del Suroeste.

Los miembros con derecho a voto que deseen hacer ofrendas individuales pueden dar dinero en efectivo o llevar un cheque personal a las Mujeres de la ELCA con la "Ofrenda Trienal de la Convención" escrita en la línea de memorando.

A los miembros votantes que deseen donar en nombre de su organización sinódica de mujeres se les pide que coordinen con su tesorero de SWO y traigan un cheque de la cuenta de SWO, a nombre de Women of the ELCA con "Triennial Convention Offering" escrito en la línea de memo. De esta forma, la oferta puede acreditarse adecuadamente a la organización sinódica de mujeres.

Ofrendas de recolección trienal

Se recibirán ofrendas durante los servicios de adoración de apertura y clausura de la reunión trienal en julio de 2020.

Apertura del servicio ofrenda de gracia (Thankoffering)

El servicio de adoración de apertura será un servicio de agradecimiento. Nuestros fundadores determinaron hace muchos años que Thankofferings está dirigido al apoyo de los ministerios en curso de la expresión de Mujeres de la ELCA en toda la iglesia. Las mujeres que asisten pueden hacer Agradecimientos en su propio nombre o en nombre de sus unidades congregacionales en este servicio.

Las mujeres que deseen hacer una Ofrenda de agradecimiento individual pueden traer dinero en efectivo o un cheque personal a nombre de Mujeres de la ELCA con el "Agradecimiento de la reunión trienal" escrito en la línea del memo.

Se les pide a las mujeres que deseen hacer una Ofrenda de agradecimiento en nombre de su unidad congregacional que coordinen con su tesorero de la unidad y traigan un cheque de la cuenta de la unidad, a nombre de Mujeres de la ELCA con "Triennial Gathering Thankoffering" escrito en la línea de la nota. De esa manera, su unidad puede ser acreditada adecuadamente por la oferta.



Servicio de clausura

La ofrenda recibida durante el servicio de oración de cierre final se distribuirá de la siguiente manera: 50 por ciento para apoyar los ministerios en curso de la expresión de Mujeres de la ELCA en toda la iglesia; 25 por ciento para apoyar el Dream Center Phoenix; y 25 por ciento para apoyar el programa AMMPARO de la ELCA.

Las mujeres que deseen hacer una oferta individual pueden traer dinero en efectivo o un cheque personal a nombre de Mujeres de la ELCA con el "servicio de oración de cierre de la reunión trienal" escrito en la línea de la nota.

Se les pide a las mujeres que deseen hacer una ofrenda en nombre de su unidad congregacional que coordinen con su tesorero de la unidad y traigan un cheque de la cuenta de la unidad, a nombre de Mujeres de la ELCA con el "servicio de oración de cierre de la reunión trienal" escrito en la línea de la nota. De esa manera, su unidad puede ser acreditada adecuadamente por la oferta.

Comité de nominaciones presenta candidatos

EL COMITÉ DE NOMINACIONES se reunió en Chicago del 7 al 8 de febrero de 2020 para presentar una lista de 38 candidatos para la junta ejecutiva de toda la iglesia, incluidos el secretario y el tesorero. El presidente y el vicepresidente son nominados por votación eclesial.

El informe del comité de nominaciones aparecerá en el undécimo programa e informes de la Trienal Convención 2020 que se publicarán en línea en junio de 2020. Vaya a welca.org/convention y vaya a Nominaciones. También se aceptan nominaciones en el piso de la convención. Consulte la agenda propuesta para obtener más información sobre las nominaciones de piso y los tiempos de votación.



Participa en el Gathering 2020 A correr, caminar o hacer piruetas

por Valora K Starr

LA MADRUGADA DEL SÁBADO 18 de julio, mujeres y niñas (y algunos buenos hombres) abordarán los autobuses para un viaje rápido al Parque César Chávez, el sitio de la recaudación de fondos 2020 5K Run, Walk and Roll para beneficiar nuestra iniciativa de salud, Educar mujeres y niñas saludables (Raising Up Healthy Women and Girls). El evento tendrá lugar en el Gathering 2020 en Phoenix, del 16 al 19 de julio.

Este año, celebraremos el decimoquinto año de nuestra iniciativa de salud. Estamos ofreciendo más actividades en el césped, como tai chi, yoga, zumba y estudio bíblico junto al lago. Luego, continuaremos la celebración esa tarde en la sala de exposiciones del centro de convenciones.

Este 5K-plus fomenta la recaudación de fondos adicional

para apoyar el trabajo en curso y nuevo de la iniciativa Educar mujeres y niñas saludables (Raising Up Healthy Women and Girls).

Si está interesado en los 5K, ejercicios o estudios bíblicos, el costo para participar es de \$ 40 por persona. Esa cantidad incluye una camiseta de edición limitada. Regístrese para el evento del sábado por la mañana cuando se registre en la reunión (welcatg.org).

¿Ya estás registrado? Puede agregar la carrera, caminar y rodar a su registro existente.

¿No vienes a la reunión? ¡Te extrañaremos! Pero aún puede participar en esta recaudación de fondos comprometida. Envíeme un correo electrónico (valora.starr@elca.org) con RWR + en la línea de asunto para obtener ideas para diseñar su participación en el hogar, instrucciones de registro y kit de compromiso.

Cuando se registre, recibirá información adicional sobre la recaudación de fondos para Educar mujeres y niñas saludables (Raising Up Healthy Women and Girls).



Valora K Starr es directora de discipulado para Mujeres de la ELCA.

Como cristianos, debemos ver a Jesús en cada persona que cruza nuestra frontera

continued from page 3



pasado, era un delito menor. Con una condena por delito mayor, no tienen oportunidad de obtener una entrada legal a pesar del peligro que podrían estar en su país de origen.

Gente vulnerable

A través de estas historias de migrantes, refugiados, solicitantes de asilo y quienes los cuidan, pudimos vislumbrar el complejo problema de la inmigración.

Como cristianos, debemos ver a Jesús en cada persona que cruza nuestra frontera. Los niños están siendo separados de sus familias y están sentados en una prisión privada con poco concepto de lo que les está sucediendo. Las mujeres son violadas y maltratadas mientras intentan huir a un lugar seguro.

Debemos ver a Jesús en ellos. “De verdad te digo, tal como lo hiciste con uno de los menos miembros de mi familia, me lo hiciste a mí.” (Mateo 25:40)

Cualquier persona que busque asilo legalmente debe ingresar en un puerto de entrada de EE. UU. Los oficiales de asilo luego realizan una entrevista de miedo creíble para determinar si regresarlos a su país de origen sería peligroso. Casi el 90 por ciento pasa la prueba de miedo creíble de EE. UU.



Elizabeth McBride es directora de programas intergeneracionales y editora de Cafe, la revista en línea Women of the ELCA para y con mujeres adultas jóvenes y sus amigas..

Calendario

Para obtener información sobre cualquiera de estos eventos, comuníquese con Mujeres de la ELCA en 800-638-3522, ext. 2730, o envíe un correo electrónico a Women.ELCA@elca.org.

ABRIL

- 17-18 **Convención del Sínodo del Noroeste de Wisconsin (5H) SWO, Iglesia Luterana Bethany, Rice Lake, Wis.**
- 18 **Convención SWO del Área LaCrosse (5L), Trinity Lutheran Church, Cashton, Wis.**
- 18 **Convención SWO Allegheny (8C), Iglesia Evangélica Luterana, Duncansville, Pa.**
- 18 **Convención SWO Delaware-Maryland (8F), Augsburg Lutheran Home and Village, Gwynn Oak, Maryland**
- 25 **Convención de SWO del Área de Saint Paul (3H), Iglesia Luterana Gloria Dei, St. Paul, Minnesota**

MAYO

- 1-2 **Convención SWO del suroeste de Pensilvania (8B), Centro Cristo Nuestro Pastor, Greensburg, Pa.**

2

Convención SWO del suroeste de Minnesota (3F), Centro comunitario del área de Redwood, Redwood Falls, Minnesota

2

Convención de SWO de Metro Washington D.C. (8G), Iglesia Luterana del Buen Pastor, Gaithersburg, Maryland

8-9

Convención SWO Noroeste de Pensilvania (8A), Centro de Retiros Olmsted Manor, Ludlow, Pa.

16

Convención SWO del noreste de Pensilvania (7E), Iglesia Luterana Hope, Tatamy, Pa.

JUNIO

6

Convención SWO del sureste de Pensilvania (7F), Iglesia Luterana de San Mateo, Springfield, Pa.

12-13

Convención de SWO de Carolina del Sur (9C), Iglesia Luterana de San Felipe, Newberry, S.C.

12-14 **Convención de SWO de Carolina del Norte (9B), Universidad de Lenoir-Rhyne, Hickory, N.C.**

15-17 **Convención de SWO del noreste de Minnesota (3E), Sugar Lake Lodge, Cohasset, Minnesota**

20

Convención SWO del noreste de Iowa (5F), Wartburg College, Waverly, Iowa

25-27

Convención SWO de Dakota del Sur (3C), Primera Iglesia Luterana, Sioux Falls, S.D.

26-27

Convención SWO del sudeste de Iowa (8B), hotel en Kirkwood Center, Cedar Rapids, Iowa

27

Convención SWO Western Iowa (5E), Primera Iglesia Luterana, Algona, Iowa

Noticias breves

¿Escuchas los podcasts de Café?

Café, nuestra revista en línea para y con mujeres adultas jóvenes, ofrece un podcast para cada uno de sus números mensuales.

Escuche ahora uno o más de los podcasts de *Café* para mujeres adultas jóvenes que desean construir una Comunidad, participar en la Promoción, fortalecer la Fe y luchar por la Iluminación (boldcafe.org).

Gather el estudio bíblico de verano sobre “Just Love”



Las Revs. Gladys Moore y Christa Compton son autoras del estudio bíblico de verano de 2020 de *Gather*, “Just Love.” Este estudio bíblico de tres sesiones invita a los lectores a considerar cómo se cruzan la justicia y el amor. ¿Cómo se ve “solo amor”? ¿Cómo es este tipo de amor más que una emoción sentimental o desinfectada, sino un amor en acción que busca dismantlar los diversos sistemas de pecado que dañan la creación

de Dios y perjudican al pueblo de Dios?

La Rev. Dra. Christa M. Compton es pastora de la Iglesia Luterana Gloria Dei en Chatham, N.J.; y la reverenda Gladys Moore es pastora de la Iglesia Luterana de San Juan, Summit, N.J.

El pastor Moore dirige el estudio bíblico de verano de *Gather*, Just Love, en el Gathering 2020 en Phoenix, del 16 al 19 de julio. Visite welcatg.org para más información.

¡Los Faithful Friends hacen la diferencia!

¿Has oído hablar de las Faithful Friends de las Mujeres de la ELCA? Estas mujeres especialmente dedicadas marcan la diferencia en la vida de nuestra comunidad de mujeres creadas a imagen de Dios al dar regularmente, todos los meses, ¡automáticamente!

En el año fiscal 2019, 132 Faithful Friends donaron un total de \$ 28,234 a nuestra organización de toda la iglesia mediante retiro automático de una cuenta corriente o una tarjeta de crédito. Esta es la forma más fácil y efectiva de dar generosamente a Mujeres de la ELCA.

¿Te unirás a estos Faithful Friends? Es fácil de hacer. Regístrese con una tarjeta de crédito en línea en welca.org/faithfulfriendsonline, o descargue el formulario en welca.org/faithfulfriends. Puede optar por dar cualquier cantidad mensual desde \$ 10 en adelante. ¡Gracias!

Salva a nuestros hijos; observar el Día de Rachel

El Día de Rachel es un momento reservado para llorar la pérdida de nuestros hijos y renunciar a las fuerzas de la violencia y el miedo. En la convención trienal de Mujeres de la ELCA de 1996, los miembros con derecho a voto aprobaron un memorial para alentar a las congregaciones a reconocer el primer domingo de mayo como el Día de Raquel, aunque se puede observar en cualquier época del año.

El día toma su nombre de Jeremías 31: 15–17, en el que la matriarca Raquel llora por sus hijos. Women of the ELCA ofrece un recurso gratuito y descargable del Día de Rachel con información sobre cómo puede trabajar dentro de su comunidad y congregación para combatir la violencia armada.

Considere usar el recurso del Día de Raquel en su iglesia o en su comunidad. El recurso del Día de Raquel incluye una letanía para usar en un servicio especial del Día de Raquel. Encuentre el recurso en womenoftheelca.org/filebin/pdf/spanish_resources/Dia_de_Raquel_Rachels_Day.pdf.

El Fondo de Katie apoya el ministerio

Las mujeres de la ELCA establecieron la Fundación Katie's Fund en 1997 para honrar el legado de Katharina von Bora Luther, formar líderes audaces para la organización de mujeres y apoyar un ministerio audaz y creativo para las generaciones venideras.

Sus donaciones al Fondo de Katie, ya sea a la donación o al fondo actual, aseguran el compromiso continuo de la organización con la comunidad, el crecimiento y la acción. Los ingresos obtenidos por la dotación de Katie's Fund, junto con Katie's Fund current, respaldan el ministerio en tres áreas clave: desarrollo de liderazgo, conexiones globales y teología viva.

Dar en línea en welca.org/katiesfund o por correo postal a: Women of the ELCA, ELCA Gift Processing Center, P.O. Box 1809, Merrifield VA 22116-8009

Haga su cheque en Katie's Fund Current o en la dotación de Katie's Fund. ¡Y gracias!